

HU - HASZNÁLÁTI ÉS KEZELÉSI ÚTMUTATÓ LÁMPATESTHEZ! Biztonsága érdekében az útmutató alapján szerelje fel és helyezze üzembe a lámpatestet. Orízze meg ezt az útmutatót. A termékén, a termék adattabláján és a használati útmutatóban feltüntetett ábrákat azonosítsa be, a figyelemzető feliratokat vegye figyelembe.

Hordozható lámpatest. A lámpa 2 db AA típusú, 1,5 voltos elemmel működik LED fényforrást tartalmaz A LED fényforrások élettartamának végén a lámpatest cseréje szükséges. Az apró alkatrészek könnyen lenyelhetők. 3 éves kor alatt nem ajánlott! Hulladék hasznosítás. A szelektív gyűjtés szimbóluma azt jelenti, hogy a terméket elkülönítetten kell gyűjteni, tehát települési hulladékkal együtt nem helyezhető el azonos gyűjtőedényben. A használt termék veszélyes anyagokat, keverékeket és komponenseket tartalmazhat, amelyek szennyezhetik a környezetet, és ennek következtében veszélyeztethetik az emberi egészséget és életet. Települési hulladékként nem ártalmatlanítható.



Ne dobja a lámpát a háztartási hulladék közé Kérdezze meg a helyi hulladék kezelő intézetet a hulladék környezetbarát felhasználása érdekében.

A lámpa rázása és ütögetése tönkretetheti az izzót Termékeink minden esetben megfelelnek a vonatkozó Európai előírásoknak. (EN 60598) Importőr: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. Származási hely: Kína

EN - USAGE AND OPERATION INSTRUCTIONS FOR LIGHT FITTING! For your safety, mount and tap the light fitting into operation based on the instructions. Preserve these instructions. Identify the drawings on the product, on the data plate of the product, and in the instructions and take the warning texts into consideration. Portable light fitting. The lamp operates with 2 pcs of 1.5Volt battery type AA LED included At the end of the lifespan of the LED light source, the light fitting must be replaced. Not recommended for children under 3 years of age, as the small parts of the light fitting are easy to be swallowed and may cause suffocation. Waste disposal The symbol for separate waste collection means that the product must be collected separately, i.e. it cannot be placed in the same container with municipal waste. The product used may contain hazardous substances, mixtures and components that may pollute the environment and consequently endanger human health and life. It cannot be disposed of as unsorted municipal waste.



Do not dispose of lamp in household waste. Ask you community or township for appropriate environmentally-friendly waste disposal. Shaking or dropping the product may damage the bulb Our products comply with the relative European standards in each case (EN 60598) Importer: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. Place of Origin: China

DE - BEDIENUNGS-,UND GEBRAUCHSANWEISUNG ZU LEUCHTKÖRPERN! Der Leuchtkörper soll aus Sicherheitsgründen gemäß der Gebrauchsanweisung aufgestellt und in Betrieb gesetzt werden. Aufbewahren Sie diese Gebrauchsanweisung! Die Abbildungen an dem Produkt, dem Schild sowie in der Gebrauchsanweisung sollen identifiziert und die Warnungsaufschriften berücksichtigt werden. Tragbarer Lichtkörper Die Lampe funktioniert mit 2 1,5V-Batterien vom Typ AA Enthält eine LED-Lichtquelle. Nach Ablauf der Lebensdauer der LED-Leuchtmittel muss die Leuchte ausgetauschelt werden. Die kleinen Bauteile können leicht verschluckt werden, für Kinder unter 3 Jahren nicht geeignet. Entsorgung Das Symbol für die getrennte Abfallsammlung bedeutet, dass das Produkt getrennt gesammelt werden muss, d. h. es darf nicht in denselben Container wie Haushaltsabfälle gegeben werden. Das verwendete Produkt kann gefährliche Stoffe, Gemische und Bestandteile enthalten, die die Umwelt belasten und somit die menschliche Gesundheit und das Leben gefährden können. Es kann nicht als unsortierter Haushaltsabfall entsorgt werden.



Entsorgen Sie die Lampe nicht mit dem Hausmüll. Erkundigen Sie sich in Ihrer Stadt oder Gemeinde nach einer umwelt- und sachgerechten Entsorgung des Gerätes. Fallen lassen, oder Klopfen kann die Glühbirne zerstören. Unsere Produkte entsprechen in jedem Fall den einschlägigen europäischen Vorschriften (EN 60598) Importeur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. Herkunftsort: China

FR - INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET D'OPÉRATION POUR LE MONTAGE LAMPE! Pour la sécurité de l'utilisateur, le montage et la mise en opération du montage de lampe doivent etre réalisés selon les instructions. Garder ces instructions. Les figures sur le produit, sur le panneau de données du produit et dans les instructions d'utilisation doivent etre identifiées et les écritures d'avertissement doivent etre observées. Montage lampe portable La lampe fonctionne avec 2 batteries de 1.5 Volt de type AA. Il contient une source de lumière LED Il faut changer le luminaire à la fin du cycle de vie des sources lumineuses LED. Les petites pièces peuvent être facilement avalées. Il n’est pas recommandé pour des enfants de moins de trois ans. Elimination Le symbole de collecte séparée des déchets signifie que le produit doit être collecté séparément, c’est-à-dire qu’il ne peut pas être placé dans le même conteneur que les déchets municipaux. Le produit utilisé peut contenir des substances, mélanges et composants dangereux qui peuvent polluer l’environnement et donc mettre en danger la santé et la vie des personnes. Il ne peut pas être éliminé comme un déchet municipal nor tré.



Ne jetez pas la lampe usagée avec les ordures méagères. Renseignez-vous auprès de votre municipalité ou de votre commune pour une élimination écologique et appropriée.

Le cahotement et le coup de la lampe peuvent détruire l’ampoule Nos produits sont toujours conformes aux règles européennes valides (EN 60598) Importateur : Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. Lieu d’origine : Chine

CZ - NÁVOD K POUŽITÍ LAMPY! Pro Vaši bezpečnost provádějte montáž a zprovoznění lampy podle přiloženého návodu. Tento návod pečlivě uschovejte. Dodržujte všechny předpisy a upozornění, které jsou znázorněny jak výrobku, tak i jeho návodu. Premisitelná lampa Lampa je na 2 baterie typu AA, 1,5 Voltové Obsahuje světelný zdroj LED Po skončení životnosti světelných LED zdrojů je nutná výměna celého svítidla. Nedoporučuje se pro děti do 3 let. Hrozí nebezpečí spolknutí drobných částí. Využití odpadu Symbol pro separovaný sběr odpadu znamená, že výrobek musí být sbíráán odděleně, tzn. nemůže být vhadzován do jedné nádoby s komunálním odpadem. Použitý výrobek může obsahovat nebezpečné látky, směsi a složky, které mohou znečišťovat životní prostředí a následně ohrožovat lidské zdraví a život. Nelze jej likvidovat jako netřídný komunální odpad.



Nevyhazujte lampu mezi smetí domácnosti Informujte se u místní instituce hospodaření s odpady, v zájmu ochrany prostředí při využití odpadu Otrášení a pokleřávání lampy může zničit zařízení Naše výrobky odpovídají patřičným předpisům Evropské normy. (EN 60598) Dovozece: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa. 5. Misto původu: Čína

SK - NÁVOD NA POUŽÍVANIE A OBLUHU OSVETĽOVACIEHO TELESA. V záujme Vašej bezpečnosti prevedte montáž osvetľovacieho telesa a jeho uvedenie do prevádzky podľa návodu. Tento návod si starostlivo uschovajte. Identifikujte obrázky uvedené na výrobku, na tabuľke údajov a v návode na používanie, zohľadnite upozorňujúce nadpisy. Prenosné osvetľovacie teleso. Lampa funguje s 2 ks bateriou 1,5V, typu AA Obsahuje zdroj svetla LED Na konci životnosti LED svetelných zdrojov je potrebné lampu vymeniť. Nevhodné pre deti do 3 rokov. Hrozí nebezpečenstvo prehltnutia náhradných dielov. Recykliacia odpadu Symbol pre separovaný zber odpadu znamená, že výrobok musí byť zbieraný oddelene, t.j. nemôže byť vhadzovaný do jednej nádoby s komunálnym odpadom. Použitý výrobok môže obsahovať nebezpečné látky, zmesi a zložky, ktoré môžu znečisťovať životné prostredie a následne ohrozovať ľudské zdravie a život. Nemožno ho likvidovať ako netriedený komunálny odpad.



Nezahodne lampu medzi domáci odpad Informujte sa od miestnych alebo príslušných orgánov o možnosti využitia odpadku v zájme ochrany životného prostredia Údery a pretrapávanie môžu zničiť žiarovku Naše výrobky v každom prípade zodpovedajú príslušným európskym predpisom (EN 60598) Dovozca: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. Miesto pôvodu: Čína

PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI I UŻYTKOWANIA LAMPY! W celu własnego bezpieczeństwa lampę należy montować i użytkować zgodnie z instrukcją obsługi. Prosimy o zachowanie instrukcji obsługi. Na produkcję można zidentyfikować rysunki pokazane na tabliczce danych na produkcie i w instrukcji obsługi. Lampa przemożna. Lampa działa na 2 baterie typu AA, 1,5 Voltowe zawiera źródło energii LED Lampę należy wymienić w całości, gdy zakończysz się okres żywotności diod LED. Drobnе części lampy są łatwe do połknięcia. Dzieciom do lat 3 nie zaleca się. Sposób postępowania z odpadami Symbol selektywnej zbiórki odpadów oznacza, że produkt należy zbierać oddzielnie, tzn. nie można go umieszczać w jednym pojemniku z odpadami komunalnymi. Produkt ten może zawierać niebezpieczne substancje, mieszaniny i składniki, które mogą zanieczyszczać środowisko i w konsekwencji zagrażać zdrowiu i życiu ludzkiemu. Nie może być utylizowany jako niesortowane odpady komunalne.



Nie wolno wyrzucać lampy do pojemnika na odpady pochodzące z gospodarstwa domowego Zapytać instytucję zajmującą się utylizacją odpadów, w celu ekologicznego wykorzystanie odpadów Potrzebny i uderzanje lampy może spowodować zniszczenie żarówki. Nasze produkty w każdym przypadku odpowiadają przepisom europejskim. (EN 60598) Importer: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. Miejsce pochodzenia: Chiny

UA - КЕРІВНИЦТВО ДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ СВІТИЛЬНИКА! Заради Вашої безпеки монтаж та ввід в експлуатацію світильника проводьте на основі даного керівництва. Зберігайте дане керівництво. Необхідно ототожити малюнки на продукції, на таблиці даних та приведених в керівництві. Звертайте увагу на заповіді на надписи. Мобільний світильник Світильник працює від 2 шт.батерок типу AA, 1,5 В елементів Джерело світла LED Після закінчення терміну служби світлодіодних лампочок світильник необхідно замінити. Дрібні заспані частини легко можуть проковтнути діти віком до 3 років Утилізація непридатного світильника Знак роздільного збору відходів означає, що продукт має сортуватись, тобто, його не можна поміщати в один контейнер із побутовими відходами. Використований продукт може містити небезпечні речовини, суміші та компоненти, які можуть забруднювати довкілля та загрожувати здоров'ю та життю людей. Його не можна викидати як несортовані побутові відходи.



Не викидуйте світильник у смітник разом із побутовим сміттям Інформуйтеся у місцевому підприємстві по переробі вторинної спровини про можливість переробки непрацюючих світильників Встряхування та постукування світильника може призвести до пошкодження лампочки Продукція в кожному випадку задовільняє умови Європейського розпорядження (EN 60598) Імпортер: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. Місце виробництва: Китай



Manual 848

RO - INDICAȚII CU PRIVIRE LA FOLOSIREA ȘI MANIPULAREA CORPULUI DE ILUMINATI!

Pentru siguranța Dumneavoastră vă rugăm să montați și să puneți în folosință corpul de iluminat potrivit indicațiilor prezente. Vă rugăm să păstrați prezentele indicații. Vă rugăm să identificați desenele care sunt trecute pe produs, pe tabelul produsului și în indicațiile de utilizare, vă rugăm să țineți cont de inscripțiunile de avertizare. Corp de iluminat mobil. Lampa funcționează cu 2 buc. baterii tip AA, de 1,5 V Conține sursă de lumină LED La sfârșitul duratei de viață a sursei de lumină LED, lampă trebuie înlocuită. A nu se lăsa la îndemâna copiilor sub 3 ani. Pericol de sufocare. Reciclarea deșeurilor Simbolul pentru colectarea separată a deșeurilor înseamnă că produsul trebuie să fie colectat separat, de ex., nu poate fi pus în același container cu deșeurile menajere. Produsul uzat poate conține substanțe periculoase, amestecuri sau componente care pot polua mediul și, în consecință, pune în pericol sănătatea și viața oamenilor. Nu se poate casa ca deșeuri municipale nesortate.



Nu aruncați lampă între deșeurile casnice Întrebați autoritățile locale însărcinate cu tratarea deșeurilor în legătură cu folosirea deșeurilor în mod nepoluat. Scuturarea și lovirea lămpii poate cauza defectarea becului Produsele corespund în totalitate prevederilor Europene corespunzătoare. (EN 60598) Importator: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. Origine: China

SR - UPUTSTVO ZA UPOTREBU I RUKOVANJE.

Radi Vaše bezbednosti, montažu i rukovanje izvršite na osnovu uputstva. Uputstvo sačuvati. Identifikujte slike, kriptogramе, koje se nalaze na proizvodu, upozoravajuće natpise obavezno uzeti u obzir. Mobilna lampa. Lampa radi pomoću 2 AA baterije od 1,5 V Sadrži LED svetlosni izvor Na kraju životnog veka LED izvora svetlosti, potrebno je zameniti svetiljku. Sini delovi se mogu progutati.Zato se ne preporučava upotreba za decu mlađu od 3 godine Otpadni materijal Simbol za odvojeno skupljanje otpada znači da se proizvod mora odvojeno sakupljati, odnosno ne sme se stavljati u isti kontejner sa komunalnim otpadom. Upotrebljeni proizvod može da sadrži opasne supstance, smеше i komponente koje mogu zagađati životnu sredinu i posledično ugroziti zdravlje i život ljudi. Ne može se odlagati kao nesortirani komunalni otpad.



Ne bacajte lampu u komunalni otpad Interesujte se kod lokalne firme за skupljanje otpada u interesu ekološke obrade otpadnog materijala Udaranje i potres može upostatiti sijalicu Proizvodi u svakom pogledu odgovaraju određenim propisima Evropske Unije. (EN 60598) Uvoznik Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. Zemlja porekla: Kina

HR - UPUTSTVO ZA UPORABU I RUKOVANJE RASVJETNIM TIJELOM! Radi Vaše sigurnosti, montažu i korištenje rasvjetnog tijela vršite na osnovu uputstva. Uputstvo čuvati. Identificirajte slike, koje se nalaze na proizvodu, na deklaraciji proizvoda u i uputstvu, pridržavajte se uporenja. Prijenosno rasvjetno tijelo. Lampa radi pomoću 2 kom baterije tipa AA od 1,5 V Sadrži LED izvor svjetlosti Na kraju životnog vijeka LED izvora svjetlosti, potrebno je zamijeniti svjetiljku. Sini dijelovi se lako mogu progutati. Stoga se ne preporuča dohvat djeci do 3 godine! Reciklaža otpada Simbol за odvojeno prikupljanje otpada znači da se proizvod mora prikupiti odvojeno, odnosno, ne može se staviti u isti spremnik s općim otpadom. Korišten proizvod može sadržavati opasne tvari, mješavine i sastojke koji mogu zagađati okoliš i posljedično ugroziti ljudsko zdravlje i život. Ne može ga se odložiti kao nerazvrstani komunalni otpad.



Ne bacajte lampu u kućni otpad Interesirajte se kod lokalne institucije за prikupljanje otpada u interesu ekološke obrade otpadnog materijala Udaranje i trešnja lampe može uništiti žarulju Naši proizvodi u svakom pogledu odgovaraju odnosnim propisima Evropske Unije. (EN 60598) Uvoznik Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. Zemlja porijekla: Kina

SL - NAVODILO ZA UPORABO IN UPRAVLJANJE S SVETILKO! V interu vaše varnosti po navodilo montirajte in stavite svetilko v obrat. Ohranite to navodilo. Identificirajte slike navajane na izdelku, na deklaraciji izdelka in v navodilu za uporabo, upošujete svarilne napise. Prenosna svetilka Svetilka dela na dve bateriji tipa AA, 1,5 Volt Vsebuje LED izvir svetlobe Na koncu življenjske dobe sijalk, je potrebno zamenjati svetilko. Manjši deli se lahko govtajo. Ne priporoča se otrokami mlajšim od 3 let Ponovna uporaba odpadkah Simbol za ločeno zbiranje odpadkov pomeni, da je treba izdelek zbirati ločeno, torej ga ni mogoče odlagati v isti zabojnik s komunalnimi odpadki. Uporabljeni izdelek lahko vsebuje nevarne snovi, zmesi in komponente, ki lahko onesnažujejo okolje in posledično ogrožajo zdravje in življenje ljudi. Ni ga mogoče odlagati med nesortirane komunalne odpadke.



Ne metati svetilko v gospodarski odpadke Informirajte se pri mestnom inštitutu za obdelavo odpadkah v interesjo obdelave odpadkah v skladu z varstvom okolja Treskanje in udarjanje svetilke more pokvarjati žarnico Nasi izdelki v vsakem primeru ustrezajo Evropskim predpisom (EN 60598) Uvoznik: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. Država izvora: Kitajska

BG - УПЪТВАНЕ ЗА МОНТИРАНЕ И УПОТРЕБА НА ОСВЕТИТЕЛНО ТЯЛО. В интерес на вашата безопасност, монтирайте и поставяте в експлоатация изделията, според указанията. Запазете това упътване. Идентифицирайте скиците, чертежите, намирания се в далената от нас техническа таблица, съобразявайте се с надписите за предупреждение. Подвижно (мобилно) осветително тяло. Лампата работи с 2 бр. батерии, тип АА, 1,5 V Съдържа източник на светлина LED След изтичане на полезния живот на светодиодните източници осветителят трябва да

се смени. Малките части лесно могат да се гъятат. Под 3 годишна възраст не е препоръчително използването на отпадъци Символът за разделно събиране на отпадъци означава, че продуктът трябва да се събира разделно, т.е. не може да се поставя в едни и същи контейнер с битовите отпадъци. Използваният продукт може да съдържа опасни вещества, смеси и компоненти, които могат да замърсят околната среда и съответно да застрашат човешкото здраве и живот. Той не може да се изхвърля като несортиран битов отпадък.



Не изхвърляте лампата между домакинските отпадъци Попитайте местния институт по стопанисване на отпадъци за използване на отпадъците според принципа - защита на околната среда Тръскането и удярянето на лампата може да развали крушката Продуктите ни отговарят на изискванията на европейските стандарти (EN 60598). Вносител: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. Място на произход: Китай

ET - LUGEGE VALGUSTI KASUTUSJUHENDIT. Ohutuse huvides kasutage valgustid juhiste vastavalt. Hoidke kasutusjuhend alles. Vaadake üle joonised tootel, toote andmeid ja kasutusjuhendisi ja ärge erirake hoiatusi. Teisaldatud valgusti. Lamp töötab kahe 1,5-voldise AA-tüüpi patareiga. LED on kaasas LED-valgusallikate töööea lõpus tuleb asendada terve lamp. Ei ole soovitatud lastele alla 3 eluaasta, sest laps võib valgusti väikesed osad alla neelata ja lämbuda. Jäätmekäitus Jäätmete eraldi kokku kogumise sümbol tähendab, et toodet ei tohi visata ära koos olmejäätmetega, vaid see tuleb viia selleks ettenähtud kogumispunkti. See on vajalik, kuna toode võib sisaldada ohtlikke aineid, segusid ja komponente, mis võivad keskkonda saastada ning selle tulemuseks võivad olla ka inimtervist ja elu ohustada. Toodet ei või visata kasutuselt kõrvaldamisel ära koos sorteerimata olmejäätmetega.



Ärge visake lampi olmejäätmete hulka. Keskkonnasõbraliku jäätmekäitluse kohta küsige kohalikust omavalitsusest. Toote rüütamine või mahapillamine võib lambi katki teha. Mote teatud vastavad kohaldatavatele Euroopa standarditele (EN 60598) Importija: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. Päritolumaа: Hiina

FI - VALAISIMEN KÄYTTÖ- JA TOIMINTAOHJEET. Oman turvallisuutesi kannalta valaisin on asennettava käyttöohjeiden mukaan. Säilytä tämä ohje myöhempää käyttöä varten. Ota huomioon varoitukset sekä tuotteen päällä sijaitsevassa kilvessä ja käyttöohjeessa olevat kuvat. Siirrettävä valaisin. Lamppu toimii kahdella AA 1,5 voltin paristolla Sisältää LED valonlähteen LED valonlähteiden eliniän loppuuta valaisin pitää vaihtaa. Pieniä osia voi niellä, siksi laite ei sovi alle 3 vuotiaille lapsille! Jättekäsittely Eriilisen jätteenkeräyksen merkki tarkoittaa, että jätte on kerättävä erikseen, eikä sitä saa laittaa samaan astiaan yhdyskuntajätteen kanssa. Käytetty tuote saattaa vaarantaa ihmisen terveyden ja hengen sekä saastuttaa ympäristöä, koska se saattaa sisältää vaarallisia aineita, seoksia tai komponentteja. Sitä ei saa hävittää yhdyskuntajätteen mukana. Älä heitä lampua kotitalousjätteeseen. Kysy paikalliselta jätetalokselta tai jätelautakunnalta, miten jätteitä voi käsitellä luonnonystävällisesti. Älä rivistele tai iske valaisinta, koska se voi vahingoittaa lampua Tuotteemme joka tapauksessa vastaavat kyseessä olevia EU:n vaatimuksia. (EN 60598) Maahantuoja: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. Alkuperä: Kiina

LT - ŠVIESTUVO NAUDOJIMO IR EKSPLOATAVIMO INSTRUKCIOS! Norint užtikrinti saugumą, sumontuokite ir eksploatuokite šviestuvas pagal instrukcijas. Issaugokite šias instrukcijas. Peržiūrėkite produkto brėžinius, produkto techninį duomenų lentelę ir instrukcijas bei atsivėlykite į perspėjimus. Nešiojamas šviestuvas. Lempos eksploatacijai naudojamos 2 1.5 V AA tipo baterijos j LED komplekt jeina Kai LED šviesos šaltinio tarnavimo laikas baigiasi, reikia pakeisti šviesos įrenginį. Nerekomenduojama vaikams iki 3 m. amžiaus, nes mažos šviestuvo dalies galima lengvai praryti ir vaikas gali uždusti. Atliekų šalinimas Atskiro atliekų surinkimo simbolis reiškia, kad produktas turi būti surenkamas atskirai, t. y. jo negalima išmesti į tą patį konteinerį akrtu su komunalinėmis atliekomis. Panaudotus gaminius gali būti pavojingų medžiagų, mišinių ir sudedamųjų dalių, kurios gali užteršti aplinką ir dėl to kelti pavojų žmoniu sveikatai ir gyvybei. Jo negalima išmesti kaip nerūšiuotų komunalinių atliekų.



Nešalininkite lempos su buitinėmis atliekomis. Kreipkitės į bendruomenės ar savivaldybės institucijas, kad produktas būtų šalinimas aplinkai saugiu būdu. Purtant ar nemetus produkta, galite pažeisti elektros lemputę. Mūsų produktai kiekvienu atveju atitinka Europos standartų reikalavimus (EN 60598) Importuotojas: „Rábalux“ Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. Kilmės vieta: Kinija

LV - GAISMEKLŪ LIETOŠANAS INSTRUKCIJA! Drošības apsvērumu dēļ gaismekļa montāžā un ekspluatācijā ir jāveic saskaņā ar instrukcijām. Saglabājiet šīs instrukcijas. Identificējiet zīmējumus uz produkta, uz produkta datu plāksnītes un instrukcijās, un ņemiet vērā brīdinājumus. Pārvietojamas gaismeklis Lampa darbojas ar divām 1,5 volta AA tipa baterijām. LED ietverts LED lampiņu gaismas avota kalpošana laikā beigās gaismeklis ir jānomaina. Nav ieteicams bērniem, kas jaunāki par 3 gadiem, jo neliels gaismekļa detaļas var viegli norīt, un tas var izraisīt nosmakšanu. Atkritumu utilizācija Atkritumu utilizācija Daļto atkritumu savākšanas simbols nozīmē, ka prece ir jāsavāc atsevišķi, t.i., to nevar ievietot vienā konteinerā ar sadzīves atkritumiem. Izmantotais produkts var saturēt bīstamas vielas, maisījumus un sastāvdaļas, kas var piesāpēt vidi un līdz ar to apdraudēt cilvēku veselību un dzīvību. To nevar izmest kā nešķirotus sadzīves atkritumus.



Nešalininkite lempos su buitinėmis atliekomis.

Neizmetiet lampu mājaismicībās atkritumos. Vērsieties savā kopienā vai pilsetas pārvaldē, lai zinātu par atbilstošu, videi draudzīgu atkritumu utilizāciju.

Ja produkts tiek krāfīts vai nomests, tas var sabojāt spuldzi. Mūsu produkti atbilst katrā gadījumā atbilstošajiem Eiropas standartiem (EM 60598) Importētājs: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. Izcelsmes valsts: Kīna

RU - ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ СВЕТИЛЬНИКА И УХОДУ ЗА НИМ! В интересах собственной безопасности просим устанавливать и подключать светильник в соответствии с инструкцией. Сохраните инструкцию. Ознакомьтесь со схемами, приведёнными на самом светильнике, на его информационном штике и в инструкции по использованию. Примите к сведению предупреждающие надписи. Переносной светильник. Светильник работает на 2 батарейках типа АА напряжением 1,5 вольты Включает светодиодный источник света По окончании срока службы светодиодов замене подлежит весь светильник. Мелкие части можно легко проглотить, поэтому держите их в месте, недоступном для детей не достигших 3-летнего возраста! Уничтожение отходов Символ раздельного сбора отходов означает, что изделие необходимо утилизировать отдельно, т.е. его запрещается помещать в один контейнер с бытовыми отходами. Обработавшее изделие может содержать опасные вещества, смеси и компоненты, которые могут загрязнять окружающую среду и в связи с этим представлять угрозу здоровью и жизни человека. Изделие запрещается утилизировать как несортируемые бытовые отходы.



Не выкидывайте лампу вместе с бытовыми отходами. Узнайте у местной организации, занимающейся вывозом отходов, как можно утилизировать такие отходы Не трясите светильник и не стучите по нему, так как это может привести к порче лампы. Наша продукция во всех случаях соответствует требованиям европейских нормативных документов. (EN 60598) Импортёр: «Рабалукс Эрт», Кёртефа у, 5, Дёр, 9027, Венгрия. Страна производства: Китай.

MK - УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА ЗА ИНСТАЛАЦИЈА НА СВЕТИЛКА! Од безбедносни причини, вградете ја и користете ја светилката според упатството за употреба. Сочувајте го ова упатство. Разгледајте ги штиците на производот, декларацијата на производот и упатството и земете ги предвид текстовите за предупредување. Преносна светилка Светилката работи со две батерии од тип АА од 1,5 волти во пакувањето има и светелка диода Може да ја замените арматурата за светилка на крајот на животниот век на LED светилката. Не се препорачува за деца под 3 години, бидејќи малите делови на светилката може лесно да се проголтаат и може да дојде до задушување. Фрлање на отпадот Символот за одделно собирање отпад значи дека производот мора да се собира одделно, односно не може да се стави во ист сад со комуналниот отпад. Употребениот производ може да содржи опасни материји, мешавини и компоненти кои можат да ја загадат животната средина и следствено да го загрозат здравјето и животот на луѓето. Не може да се отстранува како несортиран комунален отпад.



Не фрлајте ја светилката со куќинот отпад. Консултирајте се со заедницата или градската општина во врска со соодветно еколошко место за фрлање на отпадот. Тресењето или испуштањето на производот може да ја оштети сјајлицата Нашите производи се во согласност со соодветните европски стандарди (EN 60598) Увозник: Рабалукс ДОО. Н-9027 Гер, Кортефа бр. 5. Место на потекло: Кина

sq - UDHËZIME PËRDORIMI DHE FUNKSIONIMI PËR PAJISJEN NDRËÇUESE. Për sigurinë tuaj, montojeni dhe vendosen pajisjen ndrËçuese në punë duke u bazuar tek udhëzimet. Identifikoni shticat në produkt, në etiketën e të dhënave të produktit dhe në udhëzimet dhe merrni në konsideratë tekste t paralajmëruese. Pajisje ndrËçuese e levizshme Llamba funksionon me 2 copë bateri 1.5Volt të llojit AA përfshihet LED Në fund të jetës së përdorimit të burimit të dritës LED, ndrËçuesi duhet të zëvendësohet. Nuk rekomandohet për fëmijët nën 3 vjeç, sepse pjesët e vogla të pajisjes ndrËçuese mund të gëlltiten lehtë dhe mund të shkaktojnë mbyetje. Hedhja e mbetjeve Simboli për hedhjen e mbeturinave ndaros do të thotë se produkti duhet të hidhet veçmas, pra nuk mund të hidhet në të njëjtin kontejner me mbeturinat komonale. Produkti i përdorur mund të përmbajë substanca, përzierje dhe përbërës të rrezikshëm që mund të ndotin ambientin dhe si pasojë të rrezikojnë shëndetin dhe jetën e njeriut. Nuk mund të hidhet si mbeturina komonale të paklasifikuara.



Mos e hidhni llambën me mbeturinat shtëpiake. Pyesni komunitetin ose bashkinë për hedhje të përshatshme në mbrojtje të mjedisit. Shkundja apo hedhja e produktit mund të dëmtojë poçin Produktet tona janë në përputhje me standardet europiane relative në çdo rast (EN 60598) Importuesi: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. Vendi i origjinës: Kina

BE - ИНСТРУКЦИЈИ ПΑ ΕΚΣΠΛΥΤΑΤΑΥΙ ΔΙΑ ΣΒΑΪΛΛΗΝΙ! Для вашей безпеки зманпуруйте сувялньно і увядзце яе ў дзясне з дапамогай гэтых інструкцый. Захавайце гэтыя інструкцыі. Знайдзіце малюнкi на прадукце, на пашпартнай таблічцы прадукту і ў інструкцыях, і адзначце для сябе паперадзьяльныя гэтыя. Пераносная сувялнья. Лямба працуе ад 2 батарэяў 1,5 В тыпу АА Светладыёд прыкладзаяша Пасьля заканчэня тэрміна службы святлодыёднай крыніцы неабходна зямьніць сувялньно. Не рэкамандавана для дзяцей да 3 год, бо невялікія часткі сувялньні можна лёгка праглынуць і задыхнуцца. Утылізацыя Знак раздзельнага збору адходаў азначае, што прадукт тэрба збярэаь асобна, гэз. што яго нельга змяшчаць у адзін кантэйнер з гарадскімі адходамі. Прадукт, які выкарыстоўваецца, можа ўтрымліваць небяспечныя рэчывы, сумесі і кампаненты, якія могуць забруджваць навакольнае асяроддзе і, адпаведна, пагражаць здароўю і жыццю



— 2 —

— 3 —

— 4 —

чалавека. Яго нельга ўтылізаваць як несартаваныя гарадскія адходы.



Не выкідайце лямпу разам з бытавымі адходамі. Зьвярніцеся да мясцовых улад па інфармацыю аб належнай утылізацыі адходаў без шкоды навакольнаму асяроддзю. Залі прылады страшнаўд або ўтушчыць, можа быць пашкоджана лямпачка Нашая прадукцыя адпавядае патрэбным еўрапейскім стандартам у кожным выпадку (EN 60598) Імпартёр: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. Месца паходжання: Кітай

DA - BRUG OG BETJENINGSINSTRUKTIONER FOR LYSARMATUR!
For din sikkerhed, skal du montere og sætte lysarmaturet i drift, baseret på instruktionerne. Opbevar disse instruktioner. Identificer tegningerne på produktet, på produktets typeskilt, og i instruktionerne og tag højde for advarselsteksterne.
Bærbart lysarmatur.
Lampen fungerer med 2 stk. 1,5Volt batteri af type AA
LED inkluderet
Ved slutningen af lysdiodens levetid, skal lysarmaturet udskiftes .
Anbefales ikke til børn under 3 år, da de små dele af lysarmaturet er nemme at sluge og kan forårsage kvælning.
Bortskaffelse af affald
Symbolet for separat affaldsindsamling betyder, at produktet skal afhentes separat, det vil sige, at det ikke kan lægges i samme beholder med kommunalt affald. Det anvendte produkt kan indeholde farlige stoffer, blandinger og komponenter, der kan forurenе miljøet og som følge heraf, bringe menneskers sundhed og liv i fare. Det kan ikke bortskaffes som usorteret husholdningsaffald.



Lampen må ikke smides i husholdningsaffaldet.
Kontakt din kommune eller bydistrikt for hensigtsmæssigt bortskaffelse af miljøvenligt affald.
Hvis du ryster eller dropper produktet kan det beskadige pæren
Vores produkter er i overensstemmelse med de relative europæiske standarder i hvert enkelt tilfælde (EN 60598)
Importor: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. Oprindelsessted: Kina

EL - ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ ΓΙΑ ΦΩΤΙΣΤΙΚΟ!
Για την ασφαλέα σας, τοποθετήστε και θέστε σε λειτουργία το φωτιστικό με βάση τις οδηγίες. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες. Ταυτοχρόνως τα σχεδιαγράμματα στο προϊόν, στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών και στις οδηγίες και λάβετε υπόψη η προειδοποιητικά κείμενα.
Φορητό φωτιστικό.
Η λάμπα λειτουργεί με 2 μπαταρίες 1,5V AA
To LED συμπεριλαμβάνεται
Στο τέλος της διάρκειας ζωής της λαμπράς LED το φωτιστικό χρειάζεται αντικατάσταση. Δεν συνιστάται για παιδιά κάτω των 3 ετών, επειδή τα μικρά εξαρτήματα μπορούν εύκολα να καταποθούν προκαλώντας ασφυξία.
Διαθέσιη απορριμμάτων
Το σύμβολο για τη χωριστή συλλογή απορριμμάτων σημαίνει ότι το προϊόν πρέπει να συλλέγεται χωριστά, δηλαδή δε μπορεί να τοποθετηθεί στον ίδιο κάδο με τα οικιακά -δημοτικά απορρίμματα. Το χρησιμοποιούμενο προϊόν ενδέχεται να περιέχει επικίνδυνες ουσίες, μέρηματα και συστατικά που ενδέχεται να μολύνουν το περιβάλλον και κατά συνέπεια να θέσουν σε κίνδυνο την ανθρώπινη υγεία και ζωή. Δεν μπορεί να απορριφθεί ως μη διαχωρισμένα δημοτικά απορρίμματα.



Μην πετάτε το φωτιστικό στα οικιακά απορρίμματα.
Ρωτήστε τον δήμο ή την κοινότητά σας για τον φιλικό στο περιβάλλον τρόπο διάθεσης των απορριμμάτων.
Κούνημα ή πτώση του προϊόντος μπορεί να χαλάσει τον λαμπτήρα
Τα προϊόντα μας πληρούν τις σχετικές ευρωπαϊκές προδιαγραφές σε κάθε περίπτωση).
Εισαγωγέας: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. Τοποθεσία Προέλευσης: Κίνα

KA -
სანათი არმატურის გამოყენების და ექსპლუატაციის წესები.
თქვენში უსაფრთხოებიდან გამომდინარე სანათი არმატურის დამონტაჟება და ექსპლუატაციაში შეყვანა უნდა მოხდეს ინსტრუქციების შესაბამისად. შეასრულეთ ეს ინსტრუქციები. იპოვეთ ნახაზები პროდუქტზე, პროდუქტის ძირითადი მონაცემების ფურცელზე და ინსტრუქციებში და გაითვალისწინეთ გამაფრთხილებელი ტექსტები.
მძრავი სანათური არმატურა
ლამპა მუშაობს 2გ 1.5 ვოლტის სიმძლავრის AA ტიპის ბატარეასთან თან ერთვის შუქის დიოდზე
LED სინათლის წყაროს ექსპლუატაციის ვადის ვასვლის შემდეგ, სანათი უნდა შეიცვალოს.
არ არის რეკომენდირებული 3 წლამდე ასაკის ბავშვებისთვის, რადგან სანათი არმატურის პატარა ნაწილების ჩაყალპვა ძალიან ადვილია, რამაც შეიძლება გამოიწვეოს დაზრობა.
ნარჩენების განკარგვა
ნარჩენების ცალკე შეგროვების სიმბოლო ნიშნავს, რომ პროდუქტი ცალკე უნდა შეგროვდეს, ანუ ის არ შეიძლება მოთავსდეს იმავე კონტეინერში მუნიციპალურ ნარჩენებთან ერთად. გამოყენებული პროდუქტი შეიძლება შეიცავდეს სამომ ნივთიერებებს, ნარკებსა და კომპონენტებს, რომლებმაც შეიძლება დააბინძურონ გარემო და, შესაბამისად, საფრთხე შეუქმნან ადამიანის ჯანმრთელობასა და სიცოცხლეს. არ შეიძლება მისი გადაყრა, როგორც დაუზარისნებელი მუნიციპალური ნარჩენი.



ლამპა არ გადაყაროთ საოჯახო ნაგავთან ერთად. თხოვეთ თქვენს საზოგადოებას ან ქალაქს ნაგვის გარემო-მეგობრული სახით განკარგვა.
პროდუქტის ნჯღრევამ და დაგდებამ შეიძლება გამოიწვიოს სათურის დაზიანება.
თითოეულ შემთხვევაში ჩვენს პროდუქტები აკმაყოფილებენ შესაბამის ევროპულ სტანდარტებს (EN 60598)
იმპორტიორი: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. წარმოიშობის ადგილი: ჩინეთი

NO - BRUKSANVISNING FOR LYSARMATUR!

For din egen sikkerhet, monter og sett lysarmaturen i drift basert på instruksjonene. Bevar disse instruksjonene. Identifiser tegningene på produktet, på produktdatasiltet og i bruksanvisningen, og ta advarselstekstene i betraktning.
Bærbart lysarmatur.
Lampen opererer med to stk. 1,5 volt, batteritype AA
LED inkluderet
På slutten av levetiden til LED lyskilde må byttes lysarmaturen.

— 9 —

— 10 —

Ikke anbefalt for barn under tre år, da de små delene til lysarmaturen lett kan svelges og forårsake kvælning.
Avfallshåndtering
Symbolet for adskilt avfallsinnsamling betyr at produktet må samles inn separat, det kan for eksempel ikke plasseres i samme beholder som husholdningsavfall. Det brukte produktet kan inneholde farlige substanser, blandinger og komponenter som kan forurense miljøet og dermed utsette menneskelig helse og liv for fare. Det kan ikke avhendes som usortert husholdningsavfall.



Ikke kast lampen i husholdningsavfallet.
Henvend deg til borettslaget eller kommunen angående hensiktsmessige miljøvennlig avfallshåndtering.
Å riste eller slippe produktet kan skade pæren
Våre produkter er i samsvar med de relative europeiske standardene i hvert tilfelle (EN 60598)
Importor: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. Opprinnelsessted: Kina

IT - ISTRUZIONI DI UTILIZZO E FUNZIONAMENTO PER APPARECCHI DI ILLUMINAZIONE!
Per la vostra sicurezza, montare e utilizzare l'apparecchio seguendo le istruzioni. Conservare le presenti istruzioni. Identificare i simboli presenti sul prodotto, sulla sua targhetta e nelle istruzioni e rispettare le avvertenze.
Apparecchio di illuminazione portatile.
La lampada funziona con 2 batterie AA 1,5V
LED incluso
Al termine della vita utile della sorgente luminosa a LED, sostituire l'apparecchio di illuminazione.
Non raccomandato per bambini di età inferiore ai 3 anni: i piccoli componenti dell'apparecchio di illuminazione possono essere facilmente ingeriti e provocare il soffocamento.
Smaltimento dei rifiuti
Il simbolo della raccolta differenziata significa che il prodotto deve essere raccolto separatamente, cioè non può essere messo nello stesso contenitore dei rifiuti urbani. Il prodotto utilizzato può contenere sostanze, miscelate e componenti pericolosi che possono inquinare l'ambiente e quindi mettere in pericolo la salute e la vita delle persone. Non può essere smaltito come rifiuto urbano indifferenziato.



Non smaltire la lampada nei rifiuti domestici
Chiedere alla comunità o alla Municipalità informazioni sulle procedure appropriate per uno smaltimento ecologico.
Scuotere o lasciar cadere il prodotto può danneggiare la lampadina
Tutti i nostri prodotti sono conformi alla relativa norma europea (EN 60598)
Importatore: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. Luogo di origine: Cina

SV - ANVÄNDNING OCH BRUKSANVISNINGAR FÖR ARMATUREN!
För din egen säkerhet, montera och använd armaturen med hjälp av instruktionerna. Bevara dessa instruktioner. Identifiera ritningarna på produkten, på etiketten på produkten och i bruksanvisningen och ta varningstexterna i beaktande.
Bärbar armatur.
Lampan drivs med 2 st 1.5Volt AA-batterier
LED ingår
I slutet av livstid av LED ljuskällorna måste utbytas lampan.
Rekommenderas inte för barn under 3 år eftersom de mindre delar av armaturen är lätta att sväljas och kan orsaka kvävning.
Avfallshantering
Symbolen för separat avfallsinsamling betyder att produkten ska samlas in separat, det innebär att den kan inte placeras i samma avfallsbehållare som hushållsavfall. Den förbrukade produkten kan innehålla farliga ämnen, blandningar och komponenter som kan förorena miljön och därmed äventyra människors hälsa och liv. Den kan inte bortskaffas som osorterat hushållsavfall.



Ayıtirta inte lampan med hushållsavfall.
Fråga i din kommun var det är bäst att ayvıtirta miljövänligt avfall.
Om du skakar eller tappar produkten kan detta skada lampan
Våra produkter uppfyller för varje fall relevanta EU-standarder (EN 60598)
Importör: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. Ursprungsland: Kina

TR - LAMBA İÇİN KULLANIM VE ÇALIŞTIRMA TALİMATLARI!
Güvenliğiniz için, lambayı talimatlara uygun olarak monte edin ve çalıştırın. Bu talimatları saklayın. Ürünün, ürünün bilgi levhasının ve talimatların üzerindeki çizimleri tanımlayın ve uyan yazılarını dikkate alın.
Portatif lamba armatürü
Lamba, 2 adet 1.5 Volt' luk AA tipi pil ile çalışmaktadır.
LED dahil
LED ışık kaynağının ömrünün sonunda, ışık armatürü yenisiyle değiştirilmelidir.
3 yaşın altındaki çocuklar için tavsiye edilmez, çünkü lambanın küçük parçaları kolaylıkla yutulabilir ve boğulmaya sebep olabilir.
Atık bertarafı
Ayrı atık toplama sembolü, ürünün ayrı olarak toplanması gerektiği anlamına gelir, yani belediye atıkları ile aynı çöp kutusuna koyulamaz. Kullanılan ürün, çevreyi kirletebilecek, dolayısıyla da insan sağlığını ve hayatını tehlikeye atabilecek tehlikeli maddeler, karışımlar ve bileşenler içerebilir. Ayırılmamış belediye atığı olarak atlamaz.



Lambayı evsel atıklarla birlikte atmayın.
Uygun bir çevre dostu atık bertarafı için yöre halkına ya da belediyeye sorun.
Ürünü sallamak ya da düşürmek, ampule zarar verebilir.
Ürünlerimiz, her durumda ilgili Avrupa standartlarına uygaktadır (EN 60598).
İthalatçı: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. Menşé Ülke: Çin

— 15 —

Manual 848

— 16 —

mühtii çirköndäro və nöticedä insan sağlamlığına və hayatına təhlükə yarada bilən təhlükəli maddələr, qarışıqlar və komponentlər ola bilər. Onu çesidlänmmiş möişət tullantıları kimi atmaq olmaz.



Lampayı möişət tullantıları ilə bir yerdə tullamayın
Bu cür tullantıların ekologiyyaya zərər vurmadan utilizasiyası barədə icmanızdan və ya rayonunuzdan öyrənin.
Çırağın siikölänməsi və ya yerə düşməsi lampanın zədələnməsinə gətirib çıxara bilər. Bizim məhsulumuz bütün hallarda avropa standartlarının tələblərinə cavab verir (EN 60598)
İdxalçı: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. Mənşə ölkəsi: Çin

BS - UPUTSTVA ZA KORIŠTENJE I RUKOVANJE RASVJETNM TIJELOM!
Zbog vaše sigurnosti, rasvjetno tijelo postavite i stavite u rad na osnovu ovih uputstava. Sačuvajte ova uputstva. Identificirajte šeme na proizvodu, na pločici proizvoda s podacima i u uputstvima i pridržavajte se napisanih upozorenja.
Prenosivo rasvjetno tijelo.
Lampa se napaja sa 2 AA baterije od 1,5 volt
Priložen LED
Na kraju radnog vijeka LED svjetla neophodno je zamijeniti rasvjetno tijelo.
Nije preporučuje se to djecu mlađu od 3 godine jer se sitni dijelovi rasvjetnog tijela mogu lako progutati, što može prouzročiti gušenje.
Odlaganje na otpad
Simbol za odvojeno sakupljanje otpada znači da se proizvod mora odvojeno sakupljati, odnosno ne može se stavljati u isti kontejner sa komunalnim otpadom. Korišteni proizvod može sadržavati opasne tvari, mješavine i komponente koje mogu zagaditi okoliš i posljedično ugroziti zdravlje i život ljudi. Ne može se odlagati kao nesortirani komunalni otpad.



Lampu nemojte odlagati u kućni otpad.
Zatražite uputstva od lokalnih ili gradskih vlasti o odgovarajućem načinu prikupljanja otpada prikladnom za očuvanje životnog okoliša.
Potresanje ili ispuštanje proizvoda može oštetiti sijalicu
Svi naši proizvodi zadovoljavaju relevantne standarde Evropske unije (EN 60598)
Uvoznik: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. Zemlja porijekla: Kina

LB - BENUTZUNGS- EN BETRIEBSULEEDUNG FIR BELICHTUNGSKIERPER!
Fir Är Sicherheit montéiert an huel'd de Belichtungs kierper basierénd on den Instruktiounen a Betrib. Versuergt dës Instruktiounen. identifizéiert d'Ofbildungen um Produkt, um Ugaabsschild vum Produkt an an den Instruktiounen a buecht d'Warnhiwäiser.
Drober Belichtungskierper.
D'Luucht funktionéiert mat 2 1,5V-Batterii vum Typ AA
LED inkludéiert
Um Enn vun der Liewensdauer vun der LED-Lichtquell muss de Belichtungs kierper ersat ginn.
Net empfuele fir Kanner ënner 3 Joer, well déi kleng Deeler vun Luucht kierper ganz lücht verschléck't kënnen ginn an zu Erstäerkung féiere kënnen.
Offallsuergung
D'Symbol fir getrennt Offallsammlung bedéit, dass den Produit getrennt gesammelt muss ginn, dat heescht et dierf net an deselwechte Container geheit ginn wei den Reschtoffall. Den benotzten Produit kann geféierlech Stoffe, Mëschungen an aner Elementer enthalten, déi d'Ëmwelt verschmotzen an soumat d'Gesondheet an d'Liewen vu Mënschen a Gefor setzen kënnen. Et dierf also net als ozortéierten Reschtoffall entsuergt ginn.



D'Luuchten net am Hausoffal entsuergen.
Frot Är Gemeng oder Staadverwaltung fir déi richteg ëmweltfrëndlech Offallsentsuergung.
Schëddelen oder Faleoosse vum Produkt kann d'Bir beschiedegen.
Eis Produkt entsprechen de jeeuweeligen europesche Virschreëfen (EN 60598)
Importateur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. Origine: China

NL - GEBRUIKS- EN BEDIENINGSINSTRUCTIES VOOR LAMPARMATUUR.
Voor uw eigen veiligheid, monteer en installeer de lamparmatuur volgens de aanwijzingen. Bewaar de instructies. Bepaal de juiste diagrammen op het product, op het gegevensoverzicht en in de aanwijzingen en neem de waarschuwingen in acht.
Draagbare lamparmatuur.
De lamp werkt op 2 stuks AA type 1,5 volt batterij
Bevat LED lichtbron
Als de LED lichtbronnen aan het einde van hun levensduur zijn gekomen dient de lamp te worden vervangen.
Kleine onderdelen kunnen gemakkelijk worden ingeslikt. Niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar!
Afvalhergebruik
Het symbool voor gescheiden afvalinzameling betekent dat het product gescheiden moet worden ingezameld, d.w.z. het mag niet samen met het gemeentelijk afval in dezelfde container worden geplaatst. Het gebruikte product kan gevaarlijke stoffen, mengsels en componenten bevatten die het milieu kunnen vervuilen en daardoor de menselijke gezondheid en het leven in gevaar kunnen brengen. Het mag niet als ongesorteerd gemeentelijk afval worden afgevoerd.



Niet in het huishoudelijk afval deponeren
Informeer bij het plaatselijke afvalverwerkingsinstituut naar milieuvriendelijke verwerkingsmogelijkheden van afval.
Het schudden en schokken van de lamp kan de gloeilamp beschadigen
Onze producten voldoen in alle gevallen aan de relevante Europese normen (EN 60598).
Importeur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. Plaats van herkomst: China

GA - TREORACHA ÚSAÍDE AGUS OIBRÍÚCHÁIN DON FHEISTIÚ SOLAIS!
Ar mhaith le do shábháilteacht, feistigh an feistiú solais agus cuir i bhfeidhme é réir na dtreoracha. Caomhnaigh na treoracha seo. Aithin na léaráidí ar an táirge, ar phláta sonraí na táirge, agus na treoracha agus cuir na táacsanna foláirimh san áireamh.
Feistiú solais iniompartha.
Feidhmíonn an lampa le 2 cheann de chadhna 1.5 Volta den chineál AA
LED leis seo
Ag deireadh thréimhse saoil an fheistiú solais LED, ní mór an feistiú solais a athsholáthar. Níl an fearas seo molta do leanaí faoi bhun 3 bliana d'aois, ar an abhar gur furasta baill bheaga an fheistiú solais a shlogadh agus d'fheidfaidís a bheith ina gcúis le pléachadh.
Drúscairt dramhaíola
Ciallaíonn an tsiombail do bhailiú dramhaíola ar leith go gceathfear an táirge a bhailiú ar leithligh, m.sh. ní féidir é a chur sa choimeádán céanna le dramháil bhardsach. D'fhéadfadh substaint, meascáin agus compháirteanna guaiseacha a bheith sa táirge a úsáidtear a d'fhéadfadh an comhsaol a thruailliú agus sláinte agus beatha an duine a chur i mbaoil dá bharr. Ní féidir é a dhúscairt mar dhramháil bhardsach beathasach.

